

## CANTON DE WENTWORTH

### SÉANCE ORDINAIRE DU 5 OCTOBRE 2020 REGULAR MEETING OF OCTOBER 5<sup>TH</sup>, 2020

#### ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. **Appel à l'ordre du jour de la séance et la constatation du quorum par le maire monsieur Jason Morrison.**  
**Call to order and opening of the meeting and declaration that there is quorum by the Mayor Mr. Jason Morrison.**
2. Adoption de l'ordre du jour du 5 octobre 2020.  
Adoption of the Agenda of October 5<sup>th</sup>, 2020.
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 septembre 2020.  
Adoption of the Minutes of the regular meeting of September 14<sup>th</sup>, 2020.
4. **Période de questions / Question Period**  
  
Questions soumis par le biais de [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)  
  
Questions submitted by means of [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)
5. **Urbanisme / Town Planning**
6. **Sécurité publique / Public Security**
  - 6.1 **Entente intermunicipale établissant la fourniture de services d'entraide pour la protection contre l'incendie entre la Ville de Lachute et la municipalité du Canton de Wentworth / Intermunicipal agreement with the Town of Lachute establishing the provisions for assistance for fire protection services**
  - 6.2 **Entente intermunicipale avec la Ville de Brownsburg-Chatham établissant la fourniture automatique de service pour la protection contre l'incendie / Intermunicipal agreement with the Town of Brownsburg-Chatham establishing the provision of automatic assistance for fire protection services**
  - 6.3 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie / Purchases and Expenses Fire Department**
  - 6.4 **Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel / Financial Aid Program for the training of volunteer and part-time firefighters**
  - 6.5 **Dépôt du rapport mensuel (septembre 2020) du Service de sécurité incendie / Deposit of the Fire Department monthly report (September 2020)**
7. **Travaux publics / Public Works**
  - 7.1 **Achat d'équipement d'hiver - Travaux publics / Purchase Winter Equipment - Public Works**
  - 7.2 **Soumission pour la réparation d'asphalte / Quote for asphalt repair**

- 7.3 **Résultats d'ouverture appel d'offres 76035-2020-04 / Results of tenders 76035-2020-04**
- 8. **Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**
  - 8.1 Adoption des comptes payables pour le mois d'octobre 2020.  
Adoption of the accounts payable for the month of October 2020.
  - 8.2 **Poursuite en recouvrement de taxes / Legal proceedings for recovery of taxes**
  - 8.3 **Versement de la subvention au Centre récréatif Wentworth / Grant to the Wentworth Recreative Centre**
  - 8.4 **Remerciements aux membres du Comité de suivi de la Politique de la famille et des aînés / Special thanks to the members of Monitoring Committee for the Family and Seniors**
  - 8.5 **Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 / Gasoline Tax and Quebec Contribution Program (TECQ) for the years 2019 to 2023**
- 9. **Environnement / Environment**
  - 9.1 **Dépôt du rapport mensuel (septembre 2020) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics / Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (September 2020)**
- 10. **Varia**
- 11. **Période de questions / Question Period**
- 12. **Levée de l'Assemblée ou ajournement / Closure or Adjournment of the Sitting.**